

# Delårsrapport

För perioden januari–september 2012 • 29.10.2012 kl. 16.00



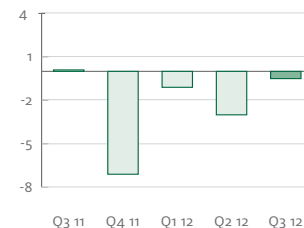
## Tredje kvartalet 2012

jämfört med andra kvartalet 2012

- Rörelseresultatet uppgick till -0,5 miljoner euro (-3,0). Det belastades dock av en nedskrivning på -0,8 miljoner euro, när aktieinnehavet i Burgundy skrevs ner till noll.
- Periodens resultat hänförligt till aktieägarna var -0,3 miljoner euro (-2,2).
- Räntenettot ökade med 7 procent till 10,2 miljoner euro (9,6).
- Provisionsnettot ökade med 1 procent till 7,7 miljoner euro (7,6).
- Kostnaderna minskade med 9 procent till 21,5 miljoner euro (23,7).
- Kreditförlusterna netto var 1,0 miljoner euro (1,5) motsvarande en kreditförlustnivå på 0,14 procent (0,21).
- Resultatet per aktie uppgick till -0,02 euro (-0,05).

### Rörelseresultat

miljoner euro



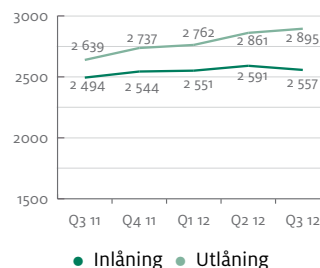
## Januari–september 2012

jämfört med januari–september 2011

- Rörelseresultatet uppgick till -4,5 miljoner euro (1,4).
- Periodens resultat hänförligt till aktieägarna var -3,3 miljoner euro (-1,7).
- Räntenettot ökade med 1 procent till 31,3 miljoner euro (31,0).
- Provisionsnettot minskade med 23 procent till 23,5 miljoner euro (30,4).
- Kostnaderna minskade med 7 procent till 68,8 miljoner euro (73,8).
- Kreditförlusterna netto var 3,4 miljoner euro (0,9) motsvarande en kreditförlustnivå på 0,16 procent (0,05).
- Resultatet per aktie uppgick till -0,23 euro (-0,14).
- Kärnprimärkapitalrelationen ökade till 9,7 procent (8,4 procent den 31 december 2011), huvudsakligen som en effekt av att kapitalkravet för kreditrisker nu beräknas enligt IRB-metod för den finska hushållsportföljen.
- Rekordlåga räntor i euroområdet och osäker børsutveckling tynger resultatet. Koncernen kommer att genomföra intäktshöjande åtgärder och fortsätter sina effektiviseringsåtgärder. Koncernen kommer att redovisa betydande vinster från försäljning av tillgångar. Dessa är högre än tidigare beräknat. Koncernen kommer även att ta ytterligare avvecklingskostnader för personal. Om kreditförlusterna håller sig inom prognostiserade ramar, leder dessa omständigheter och förväntningar sammantagna till att koncernen kommer att redovisa ett klart positivt rörelseresultat för 2012 (prognosen har förändrats).

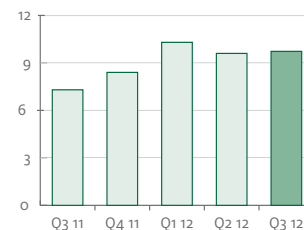
### Inlåning och utlåning

miljoner euro



### Kärnprimärkapitalrelation

procent

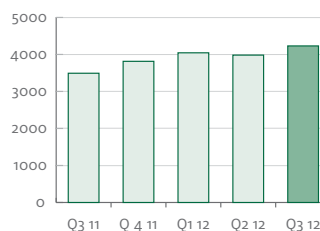


”Under tredje kvartalet genomförde vi vår första emission av säkerställda obligationer och vårt Malmökontor i Sverige nådde break-even. Tredje kvartalet visar att våra lönsamhetsförbättrande åtgärder börjar ge effekt. Resultatet var klart bättre än föregående kvartal. Förutsättningarna för att bedriva bankverksamhet i euroområdet är just nu sällsynt utmanande och ytterligare åtgärder krävs såväl på intäktssidan som på kostnadssidan, för att säkerställa en acceptabel lönsamhet i denna extrema lågräntemiljö.”

Peter Wiklöf, Vd

### Förvalt kapital

miljoner euro



Ålandsbanken är en bank med starka kundrelationer och personlig service. Banken har ett starkt placeringskunnande och kan samtidigt erbjuda goda finansieringstjänster. Affärsbanken grundades 1919 och har varit listad på Helsingforsbörsen sedan 1942. Ålandsbankens huvudkontor finns i Mariehamn. Banken har 8 kontor på Åland och 8 kontor i övriga Finland. Banken har tre kontor i Sverige. Till Ålandsbanken-koncernen hör totalt sex dotterbolag vars verksamhet på olika sätt anknyter till banking.

# Resultat och lönsamhet

## MAKROLÄGE OCH MYNDIGHETSKRAV

Eurozonens skuldcris har fortsatt att dominera den ekonomiska utvecklingen. Referensräntan Euribor 3 månader har på ett år sjunkit från 1,55 procent till rekordlåga 0,22 procent. Då Euribor 3 månader styr en stor del av kundernas utlåningsräntor samtidigt som bankens upplåningskostnader inte alls i samma utsträckning påverkas av de sänkta referensräntorna sätter detta press på bankens räntenetto. Även myndighetskrav, bland annat på högre kapitaltäckningsgrad, större likviditetsbuffertar och utökad administration för riskhantering och rapportering, pressar lönsamheten. Det sistnämnda speciellt i småbanker. Ålandsbanken, liksom övriga banker, måste därför finna nya modeller för prissättningen av sina krediter. Modeller som möjliggör justeringar när förutsättningarna ändras.

Under den senaste perioden har vi sett en klar tendens till höjda lånemarginaler i Finland. Vi förväntar oss att lånemarginalerna kommer att stiga ytterligare från nuvarande nivåer.

## REFERENSRÄNTOR KVARTALSGENOMSNIITT, PROCENT

	Kv 3 2012	Kv 2 2012	Kv 3 2011
Euribor 3 mån	0,36	0,70	1,56
Euribor 12 mån	0,89	1,28	2,11
Stibor 3 mån	1,95	2,16	2,55
Stibor 12 mån	2,40	2,66	2,92

Värdet på den svenska kronan i förhållande till euron var under årets första nio månader i genomsnitt 3 procent högre än motsvarande period föregående år. Jämfört med ställningen per årsskiftet har kronan till den 30 september förstärkts med drygt 5 procent. Detta innebär en historiskt sett fortsatt stark krona. Vid omräkning av Ålandsbankens svenska verksamhets resultat till euro används genomsnittskurser för perioden, medan balansräkningen omvärderas till aktuell kurs på balansdagen.

## VIKTIGA HÄNDELSE I BANKEN

2012 har hittills rymt ett antal viktiga händelser, som utgör grund för Ålandsbankens resultatförbättring.

- Slutförande av omstruktureringen i Sverige innebärande att den svenska verksamheten numera bedrivs som moderbankens svenska filial
- Rating och emission av säkerställda obligationer
- IRB-tillstånd för kapitalkravsberäkning
- Omorganisation och omfattande kostnadseffektiviseringar
- Utmärkelser och fortsatt starkt förvaltningsresultat i kapitalförvaltningsverksamheten

I september initierades nya samarbetsförhandlingar i dotterbolaget Crosskey Banking Solutions samt i bankens svenska filial. I Crosskey förväntas en neddragning med cirka 20 befattningar och i bankens svenska filial med cirka 10 befattningar under fjärde kvartalet. De åtgärder som planeras sänker de löpande kostnaderna med cirka 2 miljoner euro per år om förutsättningarna i övrigt är lika.

Den 26 september skrevs avtal om försäljning av samtliga aktier i det på verksamhet tömda svenska dotterbolaget. Den nye ägaren

tillträdde bolaget den 26 oktober. Försäljningen ger Ålandsbanken en realisationsvinst på cirka 6 miljoner euro samt realiserar omräkningsdifferenser om cirka 7 miljoner euro. Den totala resultateffekten förväntas således uppgå till cirka 13 miljoner euro. Effekterna av försäljningen redovisas i bokslutet för fjärde kvartalet.

I september emitterade Ålandsbanken för första gången säkerställda obligationer till ett värde av 300 miljoner euro. Med säkerställda obligationer har Ålandsbanken fått tillgång till en ny, effektiv finansieringskälla. Marknaden för säkerställda obligationer är likvid och den del av kapitalmarknaden som fungerat bäst under hela finanskrisen. Räntekostnaden ligger avsevärt lägre än för icke-säkerställda obligationer. Genom att emittera säkerställda obligationer ökar Ålandsbankens andel långfristig finansiering, vilket är i linje med de nya regelverken.

Ålandsbanken har av ratinginstitutet Standard & Poor's tilldelats kreditbetyget BBB/A-3 med stabila utsikter för långfristig och kortfristig upplåning, dvs. investment grade. För bankens säkerställda obligationer har Standard & Poor's gett kreditbetyget AA.

Ålandsbanken överförde per den 1 juni 2012 slutligt all bank- och kapitalförvaltningsverksamhet från dotterbolaget i Sverige till Ålandsbanken Abp (Finland), svensk filial. Den nya förenklade bolagsstrukturen innebär ett effektivare kapitalutnyttjande, en effektivare skattesituation samt en mer kostnadseffektiv bolagsstyrning.

Ålandsbanken har fått utmärkelsen Morningstar Fund Awards 2012 som bästa räntefondsförvaltare i Finland. Banken fick utmärkelsen för sina tre räntefonder i euro: Ålandsbanken Cash Manager, en kort räntefond, Ålandsbanken Euro Bond, en medellång räntefond, och Ålandsbanken Euro High Yield, en räntefond med högre avkastningspotential och risk än traditionella räntefonder.

På bolagsstämman den 19 april 2012 valdes Folke Husell, Anders Å Karlsson och Annika Wijkström till nya ledamöter i bankens styrelse. Ledamöterna Kaj-Gustaf Bergh, Agneta Karlsson och Anders Wiklöf omvaldes. På styrelsens konstituerande möte samma dag valdes Kaj-Gustaf Bergh till ordförande och Folke Husell till vice-ordförande för styrelsen.

Efter avslutade samarbetsförhandlingar den 27 februari 2012 har antalet tjänster reducerats med cirka 50 i koncernen, varav 30 på Åland, 10 i Finland och 10 i Sverige. Antalet kontor på Åland har minskats från 16 till 8 plus två ombudskontor. I Finland har den institutionella aktiehandeln avvecklats. Omfattande förändringar har skett inom centrala funktioner. Effektiviseringen ger en årlig kostnadsreduktion med cirka 4 miljoner euro. Inklusivt under 2011 beslutade åtgärder beräknas bruttokostnaderna sjunka med cirka 8 miljoner euro, när åtgärderna får full effekt vid årsskiftet 2012-13.

Finansinspektionen godkände den 13 februari 2012 att kapitalkravet för kreditrisker i Ålandsbanken får beräknas enligt intern riskklassificeringsmetod (IRB) för den finska hushållsportföljen. Vid övergången från schablonmetod till IRB-metod för den finska hushållsportföljen minskade bankens riskvägda tillgångar med 355 miljoner euro. Arbetet fortsätter med att implementera IRB även för den finska företagsportföljen samt den svenska kreditportföljen.

## RESULTAT FÖR TREDJE KVARTALET 2012

Tredje kvartalets rörelseresultat uppgick till -0,5 miljoner euro jämfört med -3,0 miljoner euro andra kvartalet. Kvartalet belastades med nedskrivning av aktieinnehavet i aktiehandelsplattformen Burgundy med -0,8 miljoner euro. Innehavet i Burgundy har efter nedskrivningen ett bokföringsvärde på noll euro. Exklusive denna engångspost gick kvartalet med vinst. Sommarmånadernas lägre aktivitet påverkar vanligen provisionsintäkterna från värdepappersförmedling och Crosskeys projektintäkter negativt. Samtidigt är också kostnadsnivån lägre.

Exklusive nedskrivningen av aktieinnehavet i aktiehandelsplattformen Burgundy ökade intäkterna med 0,5 miljoner euro eller 2 procent från andra kvartalet och uppgick till 22,8 miljoner euro. Effekterna av de sjunkande referensräntorna kunde motverkas av omprissättning av bankens utlåning. Inbetalda räntor på äldre oskötta krediter bidrog även positivt. Sammantaget ökade räntenettet med 0,6 miljoner eller 7 procent från föregående kvartal till 10,2 miljoner euro. Provisionsnettot ökade med 1 procent till 7,7 miljoner euro.

Kostnaderna var 22,5 miljoner euro, vilket var 9 procent lägre än andra kvartalet. Utöver de säsongsmässiga variationerna märktes även effekterna av kostnadsbesparingsprogrammen.

Kreditförlusterna minskade till 1,0 miljoner euro (1,5).

## RESULTAT FÖR JANUARI - SEPTEMBER 2012

Rörelseresultatet för årets första nio månader uppgick till -4,5 miljoner euro jämfört med 1,4 miljoner euro föregående år. Exklusive omstruktureringskostnader på 2,9 miljoner euro 2011 och årets nedskrivning av Burgundy försämrades rörelseresultatet med 8,0 miljoner euro. Rörelseresultatet försämrades såväl i affärsområdena Åland och Finland som i Crosskey Banking Solutions. Resultatet i affärsområde Sverige förbättrades, men var ännu negativt beroende på att Göteborgskontoret, Premium Banking Stockholm och Asset Management var förlustbringande. Private Banking i Stockholm redovisade redan 2011 ett överskott, vilket även Malmökontoret gör för årets första nio månader.

Intäkterna uppgick till 67,6 miljoner euro, vilket var 8,2 miljoner euro eller 11 procent lägre än föregående år. Av detta avsåg -0,8 miljoner euro nedskrivning av aktieinnehavet i Burgundy. Intäktsminskningen var störst inom provisionsnettot, som minskade med 6,9 miljoner euro eller 23 procent. Av minskningen hänförde sig 5,7 miljoner euro till intäkter från värdepappersförmedling, bland annat till följd av avvecklingen av det institutionella aktiemäklarier som förra året hade intäkter på 2,1 miljoner euro. Fondprovisioner minskade med 1,6 miljoner euro och förvaltningsprovisioner med 1,3 miljoner euro. Utlåningsprovisioner minskade med 1,2 miljoner euro. Räntenettet ökade med 0,3 miljoner euro eller 1 procent till 31,3 miljoner euro. I affärsområde Sverige ökade räntenettet med 2,4 miljoner euro eller 41 procent, medan de sjunkande Euriborräntorna satte press på räntenettet i affärsområde Åland och affärsområde Finland.

Kostnaderna uppgick till 68,8 miljoner euro. RenSAT för omstruktureringskostnader 2011 var det en minskning med 2,1 miljoner euro eller 3 procent. Exklusive valutakurseffekter var det en minskning med 3,7 miljoner euro eller 5 procent.

Kreditförlusterna, netto, var 3,4 miljoner euro. Kreditförlustnivån var 0,16 procent jämfört med 0,05 procent föregående år.

Skatteeffekten var positiv, med 1,6 miljoner euro. Föregående år var den effektiva skattesatsen 154 procent. Den förbättrade skattesituationen beror på att den svenska bankverksamheten nu bedrivs som filial i moderbolaget. Dessutom har den finska bolagsskatten sänkts från 26 till 24,5 procent.

Periodens resultat hänförligt till aktieägarna var -3,3 miljoner euro jämfört med -1,7 miljoner euro motsvarande period föregående år.

## AFFÄRSVOLYMER

Förvalt kapital ökade med 416 miljoner euro eller 11 procent från årsskiftet och uppgick till 4 230 miljoner euro (3 814). Förvalt kapital i egna fonder ökade med 81 miljoner euro eller 11 procent från årsskiftet till 838 miljoner euro (757). Diskretionärt förvalt kapital ökade med 145 miljoner euro eller 8 procent till 1 943 miljoner euro (1 798). Rådgivande förvalt kapital ökade med 189 miljoner euro eller 15 procent till 1 449 miljoner euro (1 260). Av totalt förvalt kapital svarade affärsområde Sverige för 2 445 miljoner euro eller 58 procent.

Inlåning från allmänheten, inklusive bankcertifikat, indexobligationer och riskdebenturer emitterade till allmänheten ökade med 13 miljoner euro från årsskiftet och uppgick till 2 557 miljoner euro (2 544). I Sverige fortsatte Ålandskontot att attrahera nya kunder. På nio månader har inlåningen på Ålandskontot tillsammans med fasträntekonton ökat med 78 miljoner euro.

Utlåning till allmänheten uppgick till 2 895 miljoner euro (2 737), vilket var en ökning med 158 miljoner euro eller 6 procent hittills i år. Utlåningsökningen avsåg primärt bostadslån på den svenska marknaden.

## KREDITKVALITET

Utlåning till privatpersoner utgör knappt två tredjedelar av kreditportföljen. Bostadslån svarar för cirka två tredjedelar av utlåningen till privatpersoner. Värdepapperskrediter med säkerhet i marknadsnoterade värdepapper utgör det näst största kreditslaget till privatpersoner. Belåningsvärdena är konservativa. Historiskt har Ålandsbanken inte haft några väsentliga kreditförluster på denna kreditgivning. Företagsportföljen har stort släktskap med privatportföljen, då många av företagen ägs av kunder som även privat är Private Banking-kunder.

Krediter oskötta mer än 90 dagar, brutto, ökade under perioden med 5,7 miljoner euro till 25,0 miljoner euro (19,3). Som andel av utlåningen till allmänheten ökade de oskötta fordringarna under perioden från 0,70 procent till 0,86 procent.

Reserveringsgraden för osäkra fordringar, dvs. individuella nedskrivningar i förhållande till osäkra fordringar, var 60 procent jämfört med 62 procent vid utgången av 2011. Inklusive gruppvisa nedskrivningar uppgick reserveringsgraden till 67 procent jämfört med 71 procent vid utgången av 2011. Koncernen har 10,8 miljoner euro i nedskrivningsreserveringar, varav individuella nedskrivningar 9,7 miljoner euro och gruppvisa nedskrivningar 1,1 miljoner euro.

## LIKVIDITET OCH UPPLÅNING

Ålandsbankens likviditetsreserv i form av kassa, kontohållning och placeringar hos andra banker, likvida räntebärande värdepapper samt innehav av egna emitterade, icke pantsatta säkerställda obligationer uppgick den 30 september 2012 till 470 miljoner euro, motsvarande 13 procent av totala tillgångar (12 procent 31.12.2011) och 16 procent av utlåningen till allmänheten (15 procent). Med

möjligheten att emittera säkerställda obligationer av hög kvalitet finns en ännu ytterligare outnyttjad likviditetsreserv. Inom ramen för nuvarande tillstånd från Finansinspektionen kan banken nämligen emittera ytterligare minst 300 miljoner euro.

Banken har inga betydande förfall av långfristig upplåning förrän 2014.

79 procent av Ålandsbankens finansiering kommer från inlåning från allmänheten inklusive bankcertifikat, indexobligationer och riskdebenturer. Ålandsbanken har således ett förhållandevis litet behov av kapitalmarknadsupplåning. Av inlåningen från allmänheten var 158 miljoner euro tidsbundna depositioner, indexobligationer och debenturer med en löptid över 1 år (155 miljoner euro). Trots att övrig inlåning är avista eller har kontraktsmässigt kortare löptid än 1 år är denna finansiering till stor del att betrakta som stabil utifrån historiska kundbeteenden.

Ålandsbankens core funding ratio, definierad som utlåning till allmänheten i relation till inlåning från allmänheten, inklusive bankcertifikat, indexobligationer och riskdebenturer emitterade till allmänheten, samt emitterade säkerställda obligationer uppgick till den 30 september 2012 till 106 procent (108 procent per 31 december 2011).

#### KAPITAL OCH KAPITALTÄCKNING

Det egna kapitalet förändrades med periodens totalresultat -2,8 miljoner euro till 177,5 miljoner euro. Soliditeten minskade till 4,9 procent jämfört med ställningen vid utgången av 2011 (5,3). Kärnprimärkapitalet enligt kapitaltäckningsregelverkets definition uppgick till 138,3 miljoner euro. Skillnaden mot redovisat eget kapital är i huvudsak att orealiserade/icke-kvalificerade vinstmedel inte får medräknas (3,3 miljoner euro) och att avdrag görs för immateriella tillgångar (11,9) samt hälften av förväntade förluster enligt IRB-metoden (3,4). Till supplementärt kapital hänförs omräkningsdifferens (7,3), fond för verkligt värde (2,9) och andra effekter vid övergången till IFRS (7,8).

Finansinspektionen godkände den 13 februari 2012 att kapitalkravet för kreditrisker får beräknas enligt intern riskklassificeringsmetod (IRB) för den finska hushållsportföljen. Riskvägda tillgångar minskade med 309 miljoner euro eller 17 procent från utgången av 2011 och uppgick till 1 420 miljoner euro (1 729). Riskvägda tillgångar hänförliga till kreditrisker minskade med 293 miljoner euro eller 19 procent trots utlåningsökningen, tack vare att IRB-metoden används istället för schablonmetoden för den finska hushållsportföljen.

Kärnprimärkapitalrelationen ökade till 9,7 procent (8,4). Då Ålandsbanken inte har något hybridkapital är kärnprimärkapitalrelationen densamma som primärkapitalrelationen. Kapitaltäckningsgraden var 15,2 procent (12,8).

I enlighet med beslut på bolagsstämman 2011 om förvärv av egna aktier i syfte att genomföra ett aktierelaterat ersättningsprogram för ledande befattningshavare har banken förvärvat egna aktier. Per den 30 september 2012 uppgick innehavet till 25 000 B-aktier.

#### FÖRÄNDRINGAR I KONCERNSTRUKTUR

Ålandsbanken Abp har inlett ett fusionsförfarande med det helägda dotterbolaget Ålandsbanken Equities Research Ab. Målsättningen är att slutföra fusionen under fjärde kvartalet 2012.

#### VÄSENTLIGA HÄNDELSER EFTER PERIODENS SLUT

Samarbetsförhandlingarna på Crosskey Banking Solutions och bankens svenska filial avslutades i oktober. Totalt minskas koncernens personal med cirka 30 heltidstjänster, varav cirka 20 avser Crosskey. Omstruktureringarkostnader om cirka 1 miljon euro kommer att belasta det fjärde kvartalet. Koncernens kostnadsnivå brutto förväntas minska med cirka 2 miljoner euro per år till följd av de genomförda effektiviseringsåtgärderna.

Den 26 oktober tillträdde planenligt den nye ägaren det på verksamhet tömda svenska dotterbolaget. Försäljningen ger Ålandsbanken en realisationsvinst på cirka 13 miljoner euro.

#### RISKER OCH OSÄKERHETSFAKTORER

Ålandsbankens resultat påverkas av omvärldsförändringar som bolaget själv inte råder över. Bland annat påverkas koncernens resultatutveckling av makroekonomiska förändringar, förändringar av det allmänna ränteläget och börs- och valutakurser liksom av ökade kostnader på grund av myndighetsbeslut och -direktiv samt av konkurrenssituationen.

Koncernen eftersträvar en verksamhet med rimliga och avvägda risker. Koncernen är exponerad mot kreditrisk, likviditetsrisk, marknadsrisk, operativ risk och verksamhetsrisk. Banken bedriver inte trading för egen räkning.

Ålandsbanken har ingen exponering mot de s.k. GIIPS-länderna (Grekland, Italien, Irland, Portugal och Spanien).

De försämrade ekonomiska utsikterna har bland annat påverkat sjöfartsbranschen negativt. Risken för kreditförluster från denna bransch har därmed ökat. Vi har särskilt fokus på dessa kunder. Ålandsbankens utlåning till företag i sjöfartsbranschen uppgår till cirka 3 procent av den totala utlåningen.

Utifrån de positiva framtidsförväntningarna i Compass Card finns en latent skattefordran på 0,9 miljoner euro bokförd. Skulle förutsättningarna för bolaget dramatiskt förändras så att bolaget framöver inte uppnår vinst kan värdet på denna fordran behöva omprövas.

#### FRAMTIDSUTSIKTER

Resultatbildningen i banken försvåras av makrouvecklingen i Europa med rekordlåga räntor, osäker börsutveckling, svag konjunktur och förändrade myndighetskrav. Jämfört med situationen i början av året har marknadsförutsättningarna försämrats betydligt.

Det svaga konjunkturläget påverkar kundernas betalningsförmåga, vilket ökar risken för kreditförluster. Detta är särskilt tydligt inom sjöfartsbranschen.

Vidtagna och planerade effektiviseringsåtgärder innebär cirka 10 miljoner euro i sänkta kostnader i år jämfört med för ett år sedan, när de får full effekt, vilket beräknas ske vid årsskiftet 2012-13. För 2012 uppskattas effekten till cirka 7 miljoner euro exklusive omstruktureringarkostnader. Kostnadsreduktionen motverkas delvis av avtalsenliga löneökningar och andra kostnadsökningar. Förstärkningen av den svenska kronan ökar den redovisade förlusten i euro i den svenska verksamheten. Fjärde kvartalet kommer att belasta koncernen med omstruktureringarkostnader i storleksordningen 1 miljon euro.

Banken förväntar sig vinster från försäljning av tillgångar.  
Bland dessa ingår cirka 13 miljoner euro från den svenska  
bolagsförsäljningen.

Banken avser även att justera vissa räntevillkor så att de bättre  
återspeglar rådande marknadsförutsättningar.

Om kreditförlusterna håller sig inom prognostiserade ramar, leder  
dessa omständigheter och förväntningar sammantagna till att  
koncernen kommer att redovisa ett klart positivt rörelseresultat för  
2012 (prognosen har förändrats).

#### **EKONOMISK INFORMATION**

Bokslutskommuniké för 2012 publiceras den 15 februari 2013.

Mariehamn den 29 oktober 2012

STYRELSEN

# Finansiell sammanfattning

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	%	Kv 3 2011	%	1.1-30.9 2012	1.1-30.9 2011	%
miljoner euro								
Resultat								
Räntenetto	10,2	9,6	7	11,4	-11	31,3	31,0	1
Provisionsnetto	7,7	7,6	1	9,7	-21	23,5	30,4	-23
Övriga intäkter	4,1	5,1	-18	2,3	83	12,9	14,7	-13
<b>Intäkter sammanlagt</b>	<b>22,0</b>	<b>22,3</b>	<b>-1</b>	<b>23,4</b>	<b>-6</b>	<b>67,6</b>	<b>76,2</b>	<b>-11</b>
Personalkostnader	-12,3	-13,0	-5	-12,8	-4	-38,6	-43,3	-11
Övriga kostnader	-9,2	-10,7	-14	-9,8	-6	-30,2	-30,6	-1
<b>Kostnader sammanlagt</b>	<b>-21,5</b>	<b>-23,7</b>	<b>-9</b>	<b>-22,6</b>	<b>-5</b>	<b>-68,8</b>	<b>-73,8</b>	<b>-7</b>
<b>Resultat före förluster</b>	<b>0,5</b>	<b>-1,4</b>		<b>0,8</b>	<b>-33</b>	<b>-1,1</b>	<b>2,4</b>	
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-1,0	-1,5	-36	-0,7	43	-3,4	-0,9	
<b>Rörelseresultat</b>	<b>-0,5</b>	<b>-3,0</b>	<b>-84</b>	<b>0,1</b>		<b>-4,5</b>	<b>1,4</b>	
Inkomstskatt	0,3	0,9	-70	-0,6		1,6	-2,2	
<b>Rapportperiodens resultat</b>	<b>-0,2</b>	<b>-2,0</b>	<b>-91</b>	<b>-0,5</b>	<b>-63</b>	<b>-2,9</b>	<b>-0,8</b>	
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,2	0,1	11	0,1	80	0,4	1,0	-61
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	-0,3	-2,2	-84	-0,6	-43	-3,3	-1,7	88
Volymer								
Utlåning till allmänheten	2 895	2 861	1	2 639	10			
Inlåning från allmänheten <sup>1</sup>	2 557	2 591	-1	2 494	3			
Förvalt kapital	4 230	3 982	6	3 492	21			
Eget kapital	178	177	0	158	13			
Balansomslutning	3 620	3 580	1	3 338	8			
Riskvägda tillgångar	1 420	1 445	0	1 689	-14			
Nyckeltal								
Räntabilitet på eget kapital, % (ROE) <sup>2</sup>	-0,4	-4,5		-1,5		-2,2	-1,5	
K/I-tal, % <sup>3</sup>	98	106		97		102	97	
Kreditförlustnivå, % <sup>4</sup>	0,14	0,21		0,10		0,16	0,05	
Andel oskötta krediter, brutto, % <sup>5</sup>	0,86	0,88		1,09		0,86	1,09	
Reserveringsgrad för osäkra fordringar, % <sup>6</sup>	67	73		82		67	82	
Core funding ratio (Utlåning/inlåning), % <sup>7</sup>	106	110		106		106	106	
Soliditet, % <sup>8</sup>	4,9	5,0		4,7		4,9	4,7	
Kärnprimärkapitalrelation, % <sup>9</sup>	9,7	9,6		7,3		9,7	7,3	
Resultat per aktie, euro <sup>10,13</sup>	-0,02	-0,15		-0,05		-0,23	-0,14	
Eget kapital per aktie, euro <sup>11,13</sup>	12,12	12,13		12,45		12,12	12,45	
Aktiekurs A-aktie, euro	10,04	10,90		16,00		10,04	16,00	
Aktiekurs B-aktie, euro	7,77	7,58		10,50		7,77	10,50	
Aktiekurs A-aktie emissionsjusterad, euro	10,04	10,90		16,00		10,04	16,00	
Aktiekurs B-aktie emissionsjusterad, euro	7,77	7,58		10,50		7,77	10,50	
Antal aktier (ej egna aktier) tusen st <sup>12</sup>	14 395	14 395		12 374		14 395	12 374	
Arbetad tid omräknad till heltidstjänster	633	651		678		654	677	

<sup>1</sup> Inlåning från allmänhet och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

<sup>2</sup> (Rapportperiodens resultat hänförligt till aktieägarna / Aktieägarnas andel av eget kapital genomsnitt) x 100

<sup>3</sup> (Kostnader / Intäkter) x 100

<sup>4</sup> Nedskrivning av krediter och andra förbindelser / kreditstock) x 100

<sup>5</sup> (Oskötta krediter (> 90 dgr) / kreditstock) x 100

<sup>6</sup> (Individuella + gruppvisa nedskrivningar / osäkra fordringar) x 100

<sup>7</sup> (Utlåning / Inlåning inkl. bankcertifikat, indexobligationer och debenturer emitterade till allmänheten samt säkerställda obligationer) x 100

<sup>8</sup> (Eget kapital / Balansomslutning) x 100

<sup>9</sup> (Kärnprimärkapital / Kapitalkrav) x 8 % x 100

<sup>10</sup> Aktieägarnas andel av räkenskapsperiodens resultat / Emissionsjusterat antal aktier

<sup>11</sup> Eget kapital / Registrerade aktier per bokslutsdagen

<sup>12</sup> Emissionsjusterat antal aktier - antal egna aktier. A-aktierna 5 180 910 st har justerats med koeficienten 1,08 och B-aktierna 6 355 212 med 1,06.

<sup>13</sup> På grund av funnet formelfel har tidigare perioder korrigerats.

# Rapport över finansiell ställning i sammandrag

Koncernen	30.9.2012	31.12.2011	%	30.9.2011	%
miljoner euro					
<b>Aktiva</b>					
Kontanta medel	55	66	-17	34	63
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	279	125		125	
Fordringar på kreditinstitut	184	129	42	127	45
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	2 895	2 737	6	2 639	10
Skuldebrev	27	198	-86	243	-89
Aktier och andelar	5	3	60	4	21
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	1	1	1	1	-5
Derivatinstrument	24	20	17	19	29
Immateriella tillgångar	12	11	4	11	10
Materiella tillgångar	33	32	3	34	-2
Övriga tillgångar	71	46	55	76	-6
Resultatregleringar och förskottsbetalningar	31	26	20	22	43
Latenta skattefordringar	3	4	-22	3	-5
<b>Aktiva totalt</b>	<b>3 620</b>	<b>3 400</b>	<b>7</b>	<b>3 338</b>	<b>9</b>
<b>Passiva</b>					
Skulder till kreditinstitut	379	230	65	208	82
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	2 242	2 147	4	2 117	6
Emitterade skuldebrev	595	659	-10	669	-11
Derivatinstrument	18	14	30	13	33
Övriga skulder	87	60	45	60	44
Resultatregleringar och erhållna förskott	42	33	26	33	26
Efterställda skulder	63	58	10	57	11
Latenta skatteskulder	17	20	-17	22	
<b>Främmande kapital totalt</b>	<b>3 443</b>	<b>3 220</b>	<b>7</b>	<b>3 181</b>	<b>9</b>
<b>Eget kapital och minoritetsandelar</b>					
Aktiekapital	29	29	0	23	25
Aktieemission	0	0	0	3	-100
Överkursfond	33	33	0	33	0
Reservfond	25	25	0	25	0
Fond för verkligt värde	10	10	1	8	19
Fond för fritt eget kapital	24	24	0	0	0
Egna aktier	0	0	0	0	0
Balanserad vinst	53	56	-6	62	-14
Aktieägarnas andel av kapitalet	175	178	-2	154	33
Minoritetsandelar av kapitalet	3	3	14	4	-16
<b>Eget kapital totalt</b>	<b>178</b>	<b>181</b>	<b>-2</b>	<b>158</b>	<b>13</b>
<b>Passiva totalt</b>	<b>3 620</b>	<b>3 400</b>	<b>6</b>	<b>3 338</b>	<b>8</b>

# Resultaträkning i sammandrag

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	%	Kv 3 2011	%	1.1-30.9 2012	1.1-30.9 2011	%
miljoner euro								
Räntenetto	10,2	9,6	7	11,4	-11	31,3	31,0	1
Provisionsnetto	7,7	7,6	1	9,7	-21	23,5	30,4	-23
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	1,1	0,7	51	-0,8		1,7	1,2	44
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	-0,6	0,2		-0,1		-0,2	0,7	
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,0	0,0	-90	0,0	-94	0,0	0,1	-100
IT-intäkter	3,5	3,6	-3	3,2	10	10,8	11,3	-4
Övriga rörelseintäkter	0,1	0,5	-79	0,1	71	0,6	1,5	-63
<b>Intäkter sammanlagt</b>	<b>22,0</b>	<b>22,3</b>	<b>-1</b>	<b>23,4</b>	<b>-6</b>	<b>67,6</b>	<b>76,2</b>	<b>-11</b>
Personalkostnader	-12,3	-13,0	-5	-12,8	-4	-38,6	-43,3	-11
Övriga administrationskostnader	-4,3	-5,7	-23	-4,4	-2	-15,2	-15,2	0
Tillverkning för eget bruk	0,3	0,5	-36	0,4	-18	1,1	1,4	-18
Avskrivningar	-2,0	-1,8	8	-1,7	16	-5,5	-4,9	12
Övriga rörelsekostnader	-3,2	-3,7	-13	-4,0	-21	-10,6	-11,8	-10
<b>Kostnader sammanlagt</b>	<b>-21,5</b>	<b>-23,7</b>	<b>-9</b>	<b>-22,6</b>	<b>-5</b>	<b>-68,8</b>	<b>-73,8</b>	<b>-7</b>
<b>Resultat före förluster</b>	<b>0,5</b>	<b>-1,4</b>		<b>0,8</b>	<b>-33</b>	<b>-1,1</b>	<b>2,4</b>	<b>-147</b>
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-1,0	-1,5	-36	-0,7	43	-3,4	-0,9	
<b>Rörelseresultat</b>	<b>-0,5</b>	<b>-3,0</b>	<b>-84</b>	<b>0,1</b>		<b>-4,5</b>	<b>1,4</b>	
Inkomstskatt	0,3	0,9	-70	-0,6		1,6	-2,2	
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>-0,2</b>	<b>-2,0</b>	<b>-91</b>	<b>-0,5</b>	<b>-63</b>	<b>-2,9</b>	<b>-0,8</b>	
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,2	0,1	11	0,1	80	0,4	1,0	-61
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	-0,3	-2,2	-84	-0,6	-43	-3,3	-1,7	88
Resultat per aktie								
Resultat per aktie före utspädning, euro <sup>1</sup>	-0,02	-0,15		-0,05		-0,23	-0,14	
Resultat per aktie efter utspädning, euro <sup>2</sup>	-0,02	-0,15		-0,05		-0,23	-0,14	

<sup>1</sup> Periodens resultat före utspädning / Antal aktier i genomsnitt

<sup>2</sup> Periodens resultat efter utspädning / (Antal aktier i genomsnitt + utestående aktier)



## Övrigt totalresultat i sammandrag

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	%	Kv 3 2011	%	1.1-30.9 2012	1.1-30.9 2011	%
miljoner euro								
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>-0,2</b>	<b>-2,0</b>	<b>-91</b>	<b>-0,5</b>	<b>-63</b>	<b>-2,9</b>	<b>-0,8</b>	
Tillgångar som kan säljas	1,1	0,3		1,1	3	1,5	0,1	
Omvärderingsdifferenser	-0,6	-0,2		-0,3	61	-1,1	-1,2	-13
Inkomstskatt för övrigt totalresultat	-0,3	-0,1		-0,3	-3	-0,4	0,0	
<b>Övrigt totalresultat</b>	<b>0,3</b>	<b>0,0</b>		<b>0,4</b>	<b>-39</b>	<b>0,1</b>	<b>-1,2</b>	
<b>Räkenskapsperiodens totalresultat</b>	<b>0,1</b>	<b>-2,1</b>		<b>-0,1</b>	<b>-226</b>	<b>-2,8</b>	<b>-2,0</b>	<b>44</b>
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,1	0,1	0	0,1	62	0,4	1,0	-61
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	-0,1	-2,2	-97	-0,1	-63	-3,2	-2,9	9

# Kvartalsvis resultatutveckling

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	Kv 1 2012	Kv 4 2011	Kv 3 2011
miljoner euro					
Räntenetto	10,2	9,6	11,5	12,1	11,4
Provisionsnetto	7,7	7,6	8,0	8,3	9,7
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	1,1	0,7	-0,2	0,7	-0,8
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	-0,6	0,2	0,2	-1,3	-0,1
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,0	0,0	0,0	0,8	0,0
IT-intäkter	3,5	3,6	3,7	2,2	3,2
Övriga rörelseintäkter	0,1	0,5	0,1	0,3	0,1
<b>Intäkter sammanlagt</b>	<b>22,0</b>	<b>22,3</b>	<b>23,3</b>	<b>23,0</b>	<b>23,4</b>
Personalkostnader	-12,3	-13,0	-13,2	-16,7	-12,8
Övriga administrationskostnader	-4,3	-5,7	-5,2	-5,8	-4,4
Tillverkning för eget bruk	0,3	0,5	0,4	0,4	0,4
Avskrivningar	-2,0	-1,8	-1,7	-1,8	-1,7
Övriga rörelsekostnader	-3,2	-3,7	-3,8	-5,5	-4,0
<b>Kostnader sammanlagt</b>	<b>-21,5</b>	<b>-23,7</b>	<b>-23,5</b>	<b>-29,3</b>	<b>-22,6</b>
<b>Resultat före förluster</b>	<b>0,5</b>	<b>-1,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>-6,3</b>	<b>0,8</b>
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-1,0	-1,5	-0,9	-0,8	-0,7
<b>Rörelseresultat</b>	<b>-0,5</b>	<b>-3,0</b>	<b>-1,1</b>	<b>-7,1</b>	<b>0,1</b>
Inkomstskatt	0,3	0,9	0,4	2,6	-0,6
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>-0,2</b>	<b>-2,0</b>	<b>-0,7</b>	<b>-4,5</b>	<b>-0,5</b>
Hänförligt till:					
Innehav utan bestämmande inflytande	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	-0,3	-2,2	-0,8	-4,7	-0,6

# Rapport över förändring i eget kapital

Koncernen												
miljoner euro	Aktie- kapital	Aktie- emission	Över- kurs- fond	Reserv- fond	Fond för verkligt värde	Om räknings- differens	Fond för fritt eget kapital	Egna aktier	Balanserat resultat	Aktie- ägarnas andel av eget kapital	Andel av eget kapital för innehav utan bestämmande inflytande	Total
<b>Eget kapital 31.12.2010</b>	<b>23,3</b>	<b>0,0</b>	<b>33,3</b>	<b>25,1</b>	<b>1,3</b>	<b>8,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>62,9</b>	<b>153,8</b>	<b>0,6</b>	<b>154,5</b>
Periodens totalresultat					0,0	-1,2			-1,7	-2,9	1,0	-2,0
Dividendutdelning									0,0	0,0	0,0	0,0
Övrig förändring i minoritetens andel av eget kapital										0,0	2,0	2,0
Aktieemission		2,6								2,6	0,0	2,6
<b>Eget kapital 30.9.2011</b>	<b>23,3</b>	<b>2,6</b>	<b>33,3</b>	<b>25,1</b>	<b>1,3</b>	<b>6,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>61,1</b>	<b>153,5</b>	<b>3,6</b>	<b>157,1</b>
Periodens totalresultat					0,4	1,0			-4,7	-3,2	0,2	-3,1
Dividendutdelning									0,0	0,0	-1,1	-1,1
Aktieemission	5,8	-2,6					24,5			27,7	0,0	27,7
Inköp av aktier								-0,1		-0,1	0,0	-0,1
<b>Eget kapital 31.12.2011</b>	<b>29,1</b>	<b>0,0</b>	<b>33,3</b>	<b>25,1</b>	<b>1,8</b>	<b>7,8</b>	<b>24,5</b>	<b>-0,1</b>	<b>56,4</b>	<b>177,9</b>	<b>2,6</b>	<b>180,6</b>
Periodens totalresultat					1,2	-1,1			-3,3	-3,2	0,4	-2,8
Dividendutdelning									0,0	0,0	0,0	0,0
Inköp av aktier								-0,2		-0,2		-0,2
<b>Eget kapital 30.9.2012</b>	<b>29,1</b>	<b>0,0</b>	<b>33,3</b>	<b>25,1</b>	<b>2,9</b>	<b>6,8</b>	<b>24,5</b>	<b>-0,2</b>	<b>53,1</b>	<b>174,5</b>	<b>3,0</b>	<b>177,5</b>

# Kassaflödesanalys i sammandrag

Koncernen	1.1–30.9.2012		1.1–30.9.2011	
miljoner euro				
Kassaflöde från löpande verksamhet				
Rörelseresultat	-4,5		1,4	
Justering för ej kassaflödespåverkande poster i rörelsevinsten	9,6		8,7	
Resultat från investeringsverksamhet	-0,7		-0,1	
Betalda inkomstskatter	-1,6		-0,9	
Förändring i den löpande verksamhetens tillgångar och skulder	51,5	54,2	-22,6	-13,5
Kassaflöde från investeringsverksamhet		-6,7		-2,3
Kassaflöde från finansieringsverksamhet		-3,1		-64,8
Kursdifferens i likvida medel		3,3		-3,8
<b>Förändring i likvida medel</b>		<b>47,7</b>		<b>-84,5</b>
Likvida medel vid periodens början		184,7		306,2
Likvida medel vid periodens slut		232,5		221,8

# Noter till koncernens delårsrapport

## 1. Företagsinformation

Ålandsbanken Abp är ett finskt publikt aktiebolag, organiserat enligt finländsk lagstiftning och med huvudkontor i Mariehamn. Ålandsbanken Abp är en affärsbank med sammanlagt 19 kontor. Koncernen är genom dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd även leverantör av moderna bankdatasystem för mindre och medelstora banker.

Moderbolagets huvudkontor har följande registrerade adress:

Ålandsbanken Abp  
Nygatan 2  
AX-22100 Mariehamn

Ålandsbanken Abp:s aktier är föremål för handel på Nasdaq OMX Helsinki Oy.

Delårsrapporten för räkenskapsperioden 1.1–30.9.2012 har godkänts av styrelsen den 29 oktober 2012.

## 2. Grund för upprättande och väsentliga redovisningsprinciper

### GRUND FÖR UPPRÄTTANDE

Delårsrapporterna för perioden 1.1.–30.9.2012 har uppgjorts i enlighet med de internationella redovisningsstandarderna (International Financial Reporting Standards, IFRS) samt IAS 34 "Delårsrapportering", sådana de antagits av EU.

Delårsrapporten innehåller inte all information och noter som krävs vid ett årsbokslut och bör läsas gemensamt med koncernens årsbokslut per den 31.12.2011.

## VÄSENTLIGA REDOVISNINGSPRINCIPER

De väsentliga redovisningsprinciper som använts vid upprättande av delårsrapport är lika de väsentliga redovisningsprinciper som använts vid upprättande av årsbokslut per den 31.12.2011, med undantag för införandet av nya standarder och tolkningar, för vilka redogörs nedan. Införandet av nya standarder och tolkningar har inte väsentligt påverkat koncernens resultat eller finansiella ställning.

Nya redovisningsnormer och standarder som gäller från och med 2012 eller senare:

IAS 1 Utformning av finansiella rapporter

IAS 19 Ersättningar till anställda

IFRS 1 Första gången IFRS tillämpas (ej godkänd av EU)

IFRS 7 Finansiella instrument: Upplysningar

IFRS 10 Konsolideringsfrågor rörande dotterbolag (ej godkänd av EU)

IFRS 11 Redovisning av joint arrangements (ej godkänd av EU)

IFRS 12 Upplysningskrav avseende innehav i bl a dotterföretag, intresseföretag och joint arrangements. (ej godkänd av EU)

## 3. Uppskattningar och värderingar

Upprättande av bokslut i enlighet med IFRS kräver att företagsledningen gör uppskattningar och värderingar som påverkar de redovisade beloppen för tillgångar och skulder, intäkter och kostnader, samt upplysningar om förbindelser. Även om gjorda uppskattningar bygger på företagsledningens bästa vetande om aktuella händelser och åtgärder, kan det verkliga resultatet avvika från uppskattningarna.

## 4. Kapitalkäckning

Koncernen	30.9.2012	31.12.2011	30.9.2011
miljoner euro			
Primärt kapital <sup>1</sup>	138,3	145,5	123,8
Supplementärt kapital	77,9	75,3	73,0
<b>Kapitalbas totalt</b>	<b>216,1</b>	<b>220,7</b>	<b>196,7</b>
Kapitalkrav för kreditrisker	99,5	123,0	120,0
Kapitalkrav för operativa risker	14,1	14,1	14,0
Kapitalkrav för marknadsrisker	0,0	1,4	1,2
<b>Kapitalkrav totalt</b>	<b>113,6</b>	<b>138,5</b>	<b>135,2</b>
Kapitaltäckningsgrad, %	15,2	12,8	11,6
Primärkapitalrelation, %	9,7	8,4	7,3
<b>Kärnprimärkapitalrelation, %</b>	<b>9,7</b>	<b>9,6</b>	<b>7,3</b>

<sup>1</sup>Periodens resultat ingår.

Finansinspektionen godkände den 13 februari 2012 att kapitalkravet för kreditrisker får beräknas enligt intern riskklassificeringsmetod för den finska hushållsportföljen. Jämförelsesiffrorna är beräknade enligt schablonmetod. I beräkningen för intern riskklassificeringsmetod har inte golvregeln 80 % tillämpats. Med beaktande av denna övergångsregel blir kapitalkrävningens graden 13,2 procent och primärkapitalrelationen 8,4 procent.

## 5. Segmentrapport

Ålandsbanken rapporterar segmentrapporten i enlighet med IFRS 8, vilket innebär att segmentrapporten speglar den information som ledningen i koncernen erhåller. För att motsvara Ålandsbankens interna rapportering till ledningen i koncernen har segmentrapporteringen förändrats. Jämförelseperioden har omräknats för att motsvara den nya segmentrapporten.

Affärsområde Åland innefattar kontorsrörelsen på Åland och aktiehandelsverksamheten i Mariehamn. Affärsområde Finland innefattar kontorsrörelsen i fasta Finland, Ålandsbanken Asset Management Ab och aktiehandelsverksamheten i Finland, inkl. Ålandsbanken Equities Research Ab. Affärsområde Sverige innefattar de affärsdrivande enheterna i Ålandsbanken Abp (Finland) svensk filial, Ålandsbanken Asset Management AB, samt Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A. Affärsområde Crosskey innefattar Crosskey Banking Solutions Ab Ltd samt S-Crosskey Ab. Koncernfunktioner & elimineringsfunktioner innefattar alla centrala funktioner inom koncernen, elimineringsfunktioner samt dotterbolagen Ålandsbanken Fondbolag Ab och Ab Compass Card Oy Ltd.

Koncernen		1.1–30.9.2012				
miljoner euro	Åland	Finland	Sverige	Crosskey	Koncern- funktioner & elimineringar	Total
Räntenetto	9,1	13,5	8,4	-0,1	0,3	31,3
Provisionsnetto	4,7	9,6	7,8	0,0	1,4	23,5
Övriga intäkter	0,4	0,3	0,8	20,5	-8,3	13,7
Nedskrivning av aktier	0,0	0,0	-0,8	0,0	0,0	-0,8
<b>Summa intäkter</b>	<b>14,3</b>	<b>23,4</b>	<b>16,2</b>	<b>20,4</b>	<b>-6,6</b>	<b>67,6</b>
Personalkostnader	-3,1	-6,5	-9,3	-10,2	-9,4	-38,6
Övriga kostnader	-3,0	-5,6	-5,4	-8,6	-7,7	-30,2
Intern kostnadsfördelning	-5,5	-9,1	-8,1	0,0	22,7	0,0
<b>Summa kostnader</b>	<b>-11,6</b>	<b>-21,1</b>	<b>-22,7</b>	<b>-18,8</b>	<b>5,6</b>	<b>-68,8</b>
<b>Resultat före förluster</b>	<b>2,6</b>	<b>2,3</b>	<b>-6,6</b>	<b>1,6</b>	<b>-1,0</b>	<b>-1,1</b>
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-1,5	-1,8	0,2	0,0	-0,3	-3,4
<b>Rörelseresultat</b>	<b>1,1</b>	<b>0,5</b>	<b>-6,3</b>	<b>1,6</b>	<b>-1,4</b>	<b>-4,5</b>

Koncernen		1.1–30.9.2011				
miljoner euro	Åland	Finland	Sverige	Crosskey	Koncern- funktioner & elimineringar	Total
Räntenetto	10,6	14,4	5,9	0,0	0,1	31,0
Provisionsnetto	4,8	13,3	10,7	0,0	0,7	29,4
Övriga intäkter	0,5	0,1	1,9	22,7	-9,5	15,8
<b>Summa intäkter</b>	<b>15,9</b>	<b>27,8</b>	<b>18,5</b>	<b>22,7</b>	<b>-8,7</b>	<b>76,2</b>
Personalkostnader	-3,2	-7,2	-10,3	-9,9	-9,8	-40,3
Omstruktureringskostnader			-2,9			-2,9
Övriga kostnader	-2,2	-5,4	-7,0	-9,7	-6,2	-30,6
Intern kostnadsfördelning	-6,8	-11,2	-8,9	0,0	26,9	0,0
<b>Summa kostnader</b>	<b>-12,2</b>	<b>-23,9</b>	<b>-29,1</b>	<b>-19,6</b>	<b>10,9</b>	<b>-73,8</b>
<b>Resultat före förluster</b>	<b>3,7</b>	<b>3,9</b>	<b>-10,5</b>	<b>3,0</b>	<b>2,3</b>	<b>2,4</b>
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	0,4	-1,3	0,1	0,0	-0,1	-0,9
<b>Rörelseresultat</b>	<b>4,1</b>	<b>2,6</b>	<b>-10,5</b>	<b>3,0</b>	<b>2,2</b>	<b>1,4</b>

## 6. Förvaltad kapital

Koncernen	30.9.2012	31.12.2011	%	30.9.2011	%
miljoner euro					
Fondandelsförvaltning	838	757	11	724	16
Diskretionär kapitalförvaltning	1 943	1 798	8	1 686	15
Övrig kapitalförvaltning	1 449	1 260	15	1 082	34
<b>Förvaltad kapital totalt</b>	<b>4 230</b>	<b>3 814</b>	<b>11</b>	<b>3 492</b>	<b>21</b>
Varav egna fonder i diskretionär och övrig kapitalförvaltning	-355	-338	5	-310	15

## 7. Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

Koncernen	30.9.2012	31.12.2011	%	30.9.2011	%
miljoner euro					
Depositioner från allmänheten och offentliga samfund					
Avista	1 694	1 568	8	1 612	5
Tidsbundna depositioner	549	579	-5	504	9
<b>Depositioner totalt</b>	<b>2 242</b>	<b>2 146</b>	<b>0</b>	<b>2 116</b>	<b>0</b>
Masskuldebrev och riskdebenturer <sup>1</sup>	205	189	104	181	113
Bankcertifikat till allmänheten <sup>1</sup>	109	208	-48	197	-45
<b>Masskuldebrev och bankcertifikat totalt</b>	<b>314</b>	<b>397</b>	<b>24</b>	<b>378</b>	<b>31</b>
<b>Inlåning totalt</b>	<b>2 557</b>	<b>2 544</b>	<b>8</b>	<b>2 494</b>	<b>10</b>

<sup>1</sup> I denna post ingår inte skuldebrev tecknade av kreditinstitut.  
I balansposten Skulder till allmänheten och offentlig sektor ingår dessutom förmedlade lån.

## 8. Utlåning till allmänheten och offentlig sektor enligt ändamål

Koncernen	30.9.2012	31.12.2011	%	30.9.2011	%
miljoner euro					
<b>Företag</b>					
Sjöfart	78	63	24	60	30
Handel	56	57	-2	58	-3
Bostadsverksamhet	130	95	37	92	41
Övrig fastighetsverksamhet	335	335	0	279	20
Finans- och försäkringsverksamhet	187	187	0	196	-5
Hotell- och restaurangverksamhet	21	19	6	19	8
Övrig serviceverksamhet	107	109	-2	108	0
Jordbruk, skogsbruk och fiske	15	13	13	12	28
Byggnadsverksamhet	35	45	-21	37	-3
Övrig industriverksamhet	36	36	1	36	0
<b>Företag totalt</b>	<b>1 001</b>	<b>958</b>	<b>4</b>	<b>897</b>	<b>11</b>
<b>Privatpersoner</b>					
Bostäder	1 241	1 161	7	1 137	9
Värdepapper och övriga placeringar	309	294	5	297	4
Näringsverksamhet	122	126	-3	115	6
Övrig privathushållning	201	177	14	169	19
<b>Privatpersoner totalt</b>	<b>1 872</b>	<b>1 757</b>	<b>7</b>	<b>1 717</b>	<b>9</b>
Offentlig sektor och ideella organisationer	22	22	2	25	-9
<b>Offentlig sektor och ideella organisationer totalt</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	<b>-9</b>
<b>Utlåning totalt</b>	<b>2 895</b>	<b>2 737</b>	<b>6</b>	<b>2 639</b>	<b>10</b>

## 9. Nedskrivningar och osäkra fordringar

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	%	Kv 3 2011	%
miljoner euro					
Individuella nedskrivningar	1,0	1,5	-36	1,7	-42
Gruppvisa nedskrivningar	0,0	0,0	0	-1,0	-100
Avräknade belopp	0,0	0,0	21	0,0	
<b>Redovisat i resultaträkningen</b>	<b>1,0</b>	<b>1,5</b>	<b>-36</b>	<b>0,7</b>	<b>44</b>
Osäkra fordringar, brutto	16,1	14,6	10	9,8	64
Individuella nedskrivningar	9,7	9,6	1	7,0	39
Gruppvisa nedskrivningar	1,1	1,1	0	1,1	0
Osäkra fordringar, netto	5,3	3,9	36	1,8	
Reserveringsgrad osäkra fordringar, %	67	73	-9	82	-18
Andel osäkra fordringar %	0,56	0,51	9	0,37	49
Oskötta fordringar förfallna > 90 dagar	25,0	25,1	-1	28,8	-13
Andel oskötta fordringar %	0,86	0,88	-2	1,09	-21



## 10. Förbindelser utanför balansräkningen

Koncernen	30.9.2012	31.12.2011	%	30.9.2011	%
miljoner euro					
Garantier	17	19	-10	16	4
Övriga förbindelser	341	358	-5	283	20
<b>Total</b>	<b>358</b>	<b>377</b>	<b>-5</b>	<b>299</b>	<b>19</b>

## 11. Omstruktureringsreserv

Koncernen	30.9.2012	Ny reserv	Utnyttjad	Upplöst	30.9.2011
miljoner euro					
Personalkostnader	0,7	2,7	-4,1	-0,2	2,2
Lokalhyra	0,1	0,5	-0,4	0,0	0,0
IT	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>0,9</b>	<b>3,4</b>	<b>-4,5</b>	<b>-0,2</b>	<b>2,3</b>

## 12. Goodwill

Koncernen	30.9.2012	31.12.2011	%	30.9.2011	%
miljoner euro					
Ingående värde	1,4	1,4	0	1,4	0
<b>Utgående värde</b>	<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>0</b>	<b>1,4</b>	<b>0</b>

## 13. Räntenetto

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	%	Kv 3 2011	%
miljoner euro					
Ränteintäkter					
Kreditinstitut och centralbanker	0,3	0,3	-17	0,8	-66
Allmänhet och offentliga samfund	19,3	19,4	0	19,6	-2
Skuldebrev	1,7	1,9	-12	2,1	-22
Övriga ränteintäkter	0,3	0,4	-35	0,4	-28
<b>Total</b>	<b>21,5</b>	<b>22,0</b>	<b>-2</b>	<b>22,9</b>	<b>-6</b>
Räntekostnader					
Kreditinstitut och centralbanker	-1,4	-1,5	-8	-0,5	193
Allmänheten och offentlig sektor	-6,2	-6,4	-3	-6,3	-2
Skuldebrev	-2,8	-3,3	-14	-3,8	-25
Efterställda skulder	-0,4	-0,4	1	-0,5	-12
Övriga	-0,5	-0,8	-41	-0,4	7
<b>Total</b>	<b>-11,3</b>	<b>-12,4</b>	<b>-9</b>	<b>-11,4</b>	<b>-1</b>
<b>Räntenetto</b>	<b>10,2</b>	<b>9,6</b>	<b>7</b>	<b>11,4</b>	<b>-11</b>

## 14. Provisionsnetto

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	%	Kv 3 2011	%
miljoner euro					
Inlåning	0,2	0,2	4	0,2	-1
Utlåning	0,6	0,8	-17	1,7	-63
Betalningsförmedling	1,8	1,9	-1	1,6	19
Fondprovisioner	2,2	2,3	-1	2,6	-14
Förvaltningsprovisioner	1,7	1,7	1	2,0	-16
Värdepappersförmedling	2,0	2,3	-12	3,1	-35
Övriga provisioner	0,6	0,6	-5	0,6	-4
<b>Total</b>	<b>9,2</b>	<b>9,7</b>	<b>-5</b>	<b>11,8</b>	<b>-22</b>
<b>Provisionskostnader</b>	<b>-1,6</b>	<b>-2,0</b>	<b>-24</b>	<b>-2,2</b>	<b>-28</b>
<b>Provisionsnetto</b>	<b>7,7</b>	<b>7,6</b>	<b>1</b>	<b>9,7</b>	<b>-21</b>

## 15. Inkomstskatt

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	%	Kv 3 2011	%
miljoner euro					
Skatter för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder	-0,8	-0,3		-0,8	0
Förändring av latent skattefordran/-skuld	1,1	1,4	-13	0,2	
<b>Inkomstskatt</b>	<b>0,3</b>	<b>0,9</b>	<b>-70</b>	<b>-0,6</b>	

Fr o m 30.6.2011 har Ålandsbanken valt att boka uppskjuten skattefordran på redovisade förluster i dotterbolaget Compass Card, som följd av bolagets positiva framtidsprognoser.

## 16. Dividend

Koncernen	2011	2010
euro		
Slutlig dividend för 2011: 0,00 euro per aktie	0	
Slutlig dividend för 2010: 0,00 euro per aktie		0

Beslutet att inte dela ut dividend för 2011 fastställdes av bolagsstämman den 19 april 2012.

## 17. Derivatkontrakt

Koncernen	30.9.2012		30.9.2011	
miljoner euro	Förbindelser i säkringssyfte	Övriga	Förbindelser i säkringssyfte	Övriga
Värdet på underliggande egendom				
Räntederivat				
<i>Terminskontrakt</i>	0	0	648	216
<i>Swapkontrakt</i>	372	42	445	28
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	16	10	15	10
<i>Utfärdade</i>	10	16	10	15
Valutaderivat				
<i>Terminskontrakt</i>	20	8	196	8
<i>Ränte- och valutaswapkontrakt</i>	149	3	57	4
Aktiederivat				
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	146	0	148	0
<i>Utfärdade</i>	0	0	0	0
Övriga derivat	8	8	0	0
	<b>720</b>	<b>86</b>	<b>1 521</b>	<b>280</b>

De köpta aktiederivaten skyddar huvudsakligen optionsstrukturer som finns inbäddade i emitterade masskuldebrev.

## 18. Maturitetsfördelning av fordringar och skulder

Koncernen		30.9.2012					
miljoner euro	< 3 mån	3 –12 mån	1–5 år	> 5 år	Ej löptids- fördelade	Totalt	
<b>Fordringar</b>							
Kontanta medel	55					55	
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	17	45	189	28		279	
Fordringar på kreditinstitut	184					184	
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	355	323	1 363	854		2 895	
Skuldebrev		27				27	
Aktier och andelar					5	5	
Derivatinstrument					24	24	
Immateriella tillgångar					12	12	
Materiella tillgångar					33	33	
Övriga tillgångar					71	71	
Resultatregleringar och förskotts- betalningar					31	31	
Latenta skattefordringar					3	3	
<b>Total</b>	<b>611</b>	<b>395</b>	<b>1 552</b>	<b>882</b>	<b>180</b>	<b>3 620</b>	
<b>Skulder</b>							
Skulder till kreditinstitut	169	50	130	30		379	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 975	264	4			2 242	
Emitterade skuldebrev	143	81	372			595	
Derivatinstrument					18	18	
Övriga skulder					87	87	
Resultatregleringar och erhållna förskott					42	42	
Efterställda skulder	5	3	36	19		63	
Latenta skatteskulder					17	17	
Eget kapital					178	178	
<b>Total</b>	<b>2 292</b>	<b>398</b>	<b>542</b>	<b>49</b>	<b>340</b>	<b>3 620</b>	

Koncernen		30.9.2011					
miljoner euro	< 3 mån	3 –12 mån	1–5 år	> 5 år	Ej löptids- fördelade	Totalt	
<b>Fordringar</b>							
Kontanta medel	34					34	
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	1	52	54	18		125	
Fordringar på kreditinstitut	127					127	
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	588	330	900	821		2 639	
Skuldebrev	112	88	37	6		243	
Aktier och andelar					6	6	
Derivatinstrument					19	19	
Immateriella tillgångar					11	11	
Materiella tillgångar					34	34	
Övriga tillgångar					76	76	
Resultatregleringar och förskotts- betalningar					22	22	
Latent skattefordran					3	3	
<b>Total</b>	<b>863</b>	<b>470</b>	<b>990</b>	<b>845</b>	<b>170</b>	<b>3 338</b>	
<b>Skulder</b>							
Skulder till kreditinstitut	178			30		208	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 832	260	26	0		2 117	
Emitterade skuldebrev	127	156	387			669	
Derivatinstrument					13	13	
Övriga skulder					60	60	
Resultatregleringar och erhållna förskott					33	33	
Efterställda skulder		11	29	17		57	
Latenta skatteskulder					22	22	
Eget kapital					158	158	
<b>Total</b>	<b>2 137</b>	<b>426</b>	<b>441</b>	<b>47</b>	<b>286</b>	<b>3 338</b>	

Inga uppskattningar har gjorts för förfallodag, således ligger exempelvis vid anfordran betalbar inlåning i kategori < 3 månader.

## 19. Räntebindingstider

Koncernen		30.9.2012					
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Tillgångar	2 584	393	355	572	97	4 000	
Skulder	2 623	472	207	581	26	3 910	
<b>Skillnad mellan tillgångar och skulder</b>	<b>-39</b>	<b>-79</b>	<b>147</b>	<b>-9</b>	<b>70</b>	<b>90</b>	

Koncernen		30.9.2011					
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Tillgångar	2 614	535	449	414	58	4 071	
Skulder	2 657	341	569	357	51	3 975	
<b>Skillnad mellan tillgångar och skulder</b>	<b>-43</b>	<b>194</b>	<b>-120</b>	<b>57</b>	<b>7</b>	<b>96</b>	

Visar bankens ränterelaterade tillgångar och skulder, inklusive derivat till underliggande värde, enligt räntejusteringsdatum.

## 20. Arbetad tid omräknad till heltidstjänster

Koncernen	Kv 3 2012	Kv 2 2012	%	Kv 3 2011	%
Ålandsbanken Abp	387	393	-2	314	23
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	199	204	-2	207	-4
Ålandsbanken Sverige AB	0	9	-100	106	-100
Ålandsbanken Asset Management Ab	25	24	4	25	0
Ab Compass Card Oy Ltd	13	12	8	12	8
Ålandsbanken Fondbolag Ab	6	6	0	6	0
Ålandsbanken Fonder AB	3	3	0	3	0
Ålandsbanken Equities Research Ab	0	0	0	5	-100
<b>Totalt antal tjänster omräknat från arbetad tid</b>	<b>633</b>	<b>651</b>	<b>-3</b>	<b>678</b>	<b>-7</b>

Merparten av verksamheten i Ålandsbanken Sverige AB (numera Ålandsbanken Asset Management AB) flyttades från och med den 1.12.2011 till Ålandsbanken Abp (Finland) svensk filial, och resterande del från och med den 1.6.2012, vilket innebär att arbetad tid i filialen redovisas som en del av Ålandsbanken Abp.

## 21. Närstående

Inga väsentliga förändringar i närstående transaktioner har skett jfr med uppgifterna i årsbokslutet per 31.12.2011.

## 22. Ställda säkerheter för säkerställda obligationer

Koncernen	30.9.2012	31.12.2011	%	30.9.2011	%
miljoner euro					
Ställda säkerheter för säkerställda obligationer	533	0		0	
<b>Total</b>	<b>533</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	

## Revisorernas granskningsberättelse gällande översiktlig granskning av Ålandsbanken Abp:s delårsrapport för perioden 1.1–30.9.2012

### TILL ÅLANDSBANKEN ABP:S STYRELSE

#### Inledning

Vi har översiktligt granskat Ålandsbanken Abp:s koncernrapport över finansiell ställning i sammandrag den 30.9.2012, koncernrapport över resultaträkning i sammandrag, koncernrapport över totalresultat i sammandrag, rapport i sammandrag som visar förändringar i koncernens eget kapital och koncernens kassaflödesanalys i sammandrag för den nio månaders period som utgått den nämnda dagen, samt sammandrag över väsentliga redovisningsprinciper och övriga upplysningar i noter. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av delårsrapporten och för att den ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med internationella redovisningsstandarder (IFRS) sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättandet av delårsrapporten. På basen av vår översiktliga granskning ger vi vårt utlåtande om delårsrapporten i enlighet med värdepappersmarknadslagens 2 kapitel 5a § 7 moment.

#### *Omfattning av en översiktlig granskning*

Den översiktliga granskningen har utförts i enlighet med standard 2410 om översiktlig granskning "Översiktlig granskning av finansiell delårsinformation utförd av före-tagets revisor". En översiktlig granskning omfattar förfrågningar hos personer, som huvudsakligen är ansvariga för ekonomi och redovisning samt analytiska och övriga översiktliga granskningsåtgärder. En översiktlig granskning har en betydligt mindre omfattning än en revision som skall utföras enligt revisionsstandarderna och -rekommendationerna och det är följaktligen inte möjligt för oss att få bekräftat att vi får information över alla sådana betydelsefulla omständigheter, som eventuellt skulle bli identifierade vid en revision. Således avger vi inte en revisionsberättelse.

#### Utlåtande

På basen av vår översiktliga granskning har till vår kännedom inte framkommit om-ständigheter, som skulle ge oss anledning att tro att delårsrapporten inte ger riktiga och tillräckliga uppgifter om Ålandsbanken Abp –koncernens ekonomiska ställning den 30.9.2012 och resultatet av dess verksamhet samt kassaflöden under den nio månaders period som utgått nämnda dag, i enlighet med internationella redovisningsstandarder (IFRS) sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser som gäller upprättandet av delårsrapporten.

Mariehamn/Helsingfors den 29.10.2012

Bengt Nyholm  
CGR

Terhi Mäkinen  
CGR

Erika Sjölund  
GRM